



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三二一九一

一九七六年四月二十六日

星期一

目錄

立法局週三會議撥款法案將三讀	第一頁
福利署協助傷殘者上月五十一人獲職	第二頁
薛文出任副福利署長	第二頁
消費物價指數上月輕微上升	第三頁
橫頭磡觀塘暫停供水	第四頁
副醫務署長與報界會晤	第四頁
港督訪問聖約翰救傷隊	第四頁
陪審員新名單公佈	第五頁
盧秉信六月榮休鍾信出任環境司	第五頁
工商署公開發售多類紡織品表格	第六頁

立法局週三會議

撥款法案將三讀

一九七六年撥款法案將於星期三（廿八日）舉行之立法局會議中完成立法程序。

財政司夏鼎基將動議將該法案之若干條款加以修正，然後三讀，使之成爲法律。

在質詢事項中，非官守議員張有興將詢問兩事：（一）政府會否對強姦案及其他暴力罪行之受害人增加賠償？（二）政府會否採取步驟消除目前香港護照持有人在外地考獲認可駕駛執照而不能在本港駕駛及到港訪客可在本港駕駛之差別？此種步驟最快能於何時實施？

另一非官守議員田元灝詢問：政府可否就最近歐洲共同市場各成員國及委員會之一般特惠計劃專家訪港一事作一聲明？

高荅華議員將詢問：現在警方人手既有增加，當局可否多派警員在公共屋邨一帶巡邏？

羅保議員詢問政府可否就猪型感冒症之目前情況作一聲明及說明此病症會否影響本港。

在政府事務項下，新界政務司鍾逸傑將就舞弊及非法行爲條例提出一項動議。

議程中之其他事項有首、二讀法案多項，首讀法案有六項，即合作社（修訂）法案、汽車保險（第三者意外）（修訂）法案、印花（修訂）法案、舞弊及非法行爲（修訂）法案、總督特派廉政專員公署（修訂）（第二號）法案及感化犯人（修訂）法案。恢復二讀之法案則有五項，即香港工業邨臨時管理局、地方法院（修訂）法案、勞資審裁處（修訂）法案、架空纜車（安全）法案，及升降機及自動梯（安全）（修訂）法案。

福利署協助傷殘者

上月五十一人獲職

在社會福利署職業輔導組協助下，上月傷殘人士的就業數字達五十一人，較去年同期多三十七人。

就業之傷殘人士中，肢體傷殘者佔二十人，失明者十一人、失聰者八人，其餘則為心智遲鈍或心理有缺陷者。

此批傷殘人士中，有十二人受僱於塑膠業、十一人受僱於電子業、八人則受僱製衣業。其中四十二人為日薪僱員，薪金由每日十元至十八元五角不等，五人為按件計薪者，其餘人士之薪酬則由每月一百八十元至四百五十元不等。

社會福利署發言人呼籲僱主聘用更多傷殘人士。

他說：「本署可確保這些工人在就業之前均會接受有關訓練。」

薛文出任副福利署長

布政司署前任副社會事務司薛文由今日（星期一）起出任社會福利署副署長。

薛氏於一九六〇年來港，先後曾在港府多個部門任職，包括前徙置事務處、新界民政署及民政署，最後調往布政司署工作。

薛氏剛於昨日渡假完畢返港。

消費物價指數

上月輕微上升

統計處公佈：本年三月份的甲類和乙類新消費指數均爲一二〇點，前者較對上一月上升兩點，後者則上升一點。

甲類新消費指數是以每月消費四百元至一千四百九十元的家庭計算，而乙類新消費指數則以每月一千五百元至二千九百九十九元的家庭計算。

兩類消費的家庭，上月份之糧食指數均告上升，甲類上升三點，乙類則上升兩點。淡水魚、新鮮蔬菜和猪肉的平均零售價均見增加，鹹水魚與家禽則略見下跌。

由於中巴調整收費，兩類指數三月份的交通消費均上升三點，房屋指數則上升一點，主要是田私人樓宇租值增加引致。

至於衣服與鞋履，甲類新消費指數下跌三點，乙類新消費指數則下跌兩點，構成該類消費品指數下跌原因是部份男裝、女裝及童裝外衣售價下降。

燃料，電費與雜項物品之乙類指數在上月份分別下降一點，烟酒指數則上升一點。

其他物品之指數則無大變動。

橫頭磡觀塘暫停供水

九龍橫頭磡及觀塘將分別在本月二十九日（星期四）及三十日（星期五）凌晨一至六時，分別暫停供應鹹淡水五小時，以便水務處人員進行測漏工作。

橫頭磡將暫停供應沖廁鹹水。受影響的樓宇位於橫頭磡東道、富美東街、杏林街及聯合道，包括樂富邨第十三至二十三座及香港佛教聯合醫院。

觀塘區則將暫停供應食水。受影響者為位於康寧道、觀塘道、同仁街、協和街、雲漢街、瑞寧街及嘉樂街範圍內之樓宇。

副警務署長與報界會晤

編輯注意：

醫務衛生署副署長（衛生）唐嘉良將於星期四（廿九日）下午四時，在拱北行六樓政府新聞處放映室與報界會晤。

歡迎派員出席，電視台代表請提早到場安設用具。

港督訪問聖約翰救傷隊

編輯注意：

港督麥理浩爵士將於明日（星期二）下午六時三十分訪問港島麥當奴道二號聖約翰救傷會暨救傷隊總部。

歡迎派員訪攝新聞。

陪審員新名單公佈

高等法院經歷司柯利華今日宣佈，普通陪審員新名單將於五月三日在高等法院西南入口處近升降機之佈告板張貼。

該份名單將在佈告板貼出十四天，任何人士如欲將其本人或其他人之姓名加入名單內，或自該名單內刪去者，可於上述期間內以書面列明理由向高等法院經歷司提出。

經歷司將斟酌情形辦理，必要時可將該名單修改。

盧秉信六月榮休

鍾信出任環境司

政府今日公佈，環境司盧秉信在港府任職逾三十五年後，將於今年六月榮休。

盧氏現年五十七歲，第二次世界大戰期間在皇家海軍處服務，其後獲升為船長。一九四六年五月盧氏加入工務司署為工程師，一九五六年十二月升任總工程師，兩年後晉升助理工務司，一九六一年十一月，則擢升為副工務司。一九六九年三月，盧秉信繼鄔勵德出掌工務司之職。迨至一九七三年六月，獲委任為環境司。

盧氏為土木工程師學會及結構工程師學會之會員，並為仲裁委員之成員。他於一九七二年榮獲女皇頒贈 C. B. E. 勳銜。

鍾信將繼盧秉信出任環境司，他將於今年九月初渡假完畢後返港履新。鍾氏於一九七一年加入政府工作，由一九七三年開始，出任經濟事務司。在加入香港政府前，曾在英國任職公務員達二十一年之久。

現任副財政司謝法新將於今年九月接替鍾信出任經濟事務司，謝氏在財政科服務三年後，旋於一九七二年被委任為副財政司，在此之前，他曾在工商署服務，來港前，謝氏曾在坦干伊喀政府任職。

謝氏將於今年七月渡假，屆時，將由程慶禮任署理副財政司。程氏曾在勞工處與房屋司署服務，在財政科則已服務了四年。

於盧秉信六月中旬離任後至鍾信於九月返港為止的一段時間內，顏敦禮將任署理環境司，顏氏曾在工務司署任首席政府土木工程師。由一九七三年開始，即在環境事務科服務。

工商署公開發售 多類紡織品表格

工商署今日（星期一）宣佈，發給紡織業人士之出口授權書及配額調用轉讓申請表格，明日起將改為公開發售。

該署發言人稱：「多年來，上述表格均免費發給紡織業人士使用，但由於需求增加及成本高漲，本署現將改為公開發售，按照比例收費。」

該等表格可到港島天星碼頭政府刊物銷售處及干諾道中四十六號地下四號室，工商署會計室購買。

各類表格收費辦法如后：

表格編號	表格名稱	每本數量	每本售價 (港幣)
C & I 355	出口授權書	二十套	三元
C & I (訂正) 355A	(有效期三個月) 出口授權書	二十套	三元
C & I (訂正) 395	(有效期六個月) 申請調用配額	十套	二元五角
C & I 396	申請甲類配額轉讓	十套	二元
C & I 397	申請乙類配額轉讓	十套	三元五角
C & I 398	申請調用轉讓配額	十套	三元